| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**QUẬN BẮC TỪ LIÊM**<br>**THÀNH PHỐ HÀ NỘI** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: **59**/2025/QĐST-DS | *Bắc Từ Liêm, ngày 22 tháng 4 năm 2025* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào Điều 91, Điều 95 Luật các tổ chức tín dụng năm 2010;

Căn cứ vào Điều 463, Điều 466, Điều 468 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án; Luật Phí và Lệ phí 2015;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 4 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 41/2025/TLST-DS ngày 28 tháng 02 năm 2025.

## XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của Luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:**

*1.1. Nguyên đơn:* **Ngân hàng S**.

Địa chỉ trụ sở: Số 266 - 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Võ Thị Sáu, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm - Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Công ty TNHH một thành viên quản lý nợ và khai thác tài sản Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín; Đại diện theo pháp luật: Ông Phan Tấn Dũng - Chủ tịch kiêm Tổng giám đốc Công ty.

Người được ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Nguyễn Đặng Quỳnh Anh - Nhân viên Công ty TNHH một thành viên quản lý nợ và khai thác tài sản Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Theo Giấy ủy quyền số 1510/2025/UQ-TGĐ ngày 20/3/2025).

*1.2 Bị đơn*: **Ông Mạc Kh**, sinh năm 1974.

Nơi thường trú: Số 54 Nguyễn Siêu, phường Hàng Buồm, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Hiện sinh sống tại: Phòng 1105 toà Ruby 4, Khu nhà ở văn phòng dịch vụ số 136 Hồ Tùng Mậu, tổ 20 phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, TP.Hà Nội.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Ông Mạc Khánh Hòa và Ngân hàng S có ký kết Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng ngày 24/02/2011 (bao gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng và bản Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng

thẻ tín dụng của Ngân hàng - các tài liệu này được gọi chung là Hợp đồng). Hạn mức tín dụng của thẻ tín dụng số thẻ 436438 - 5501 là 300.000.000 đồng.

2.2. Ngân hàng S và ông Mạc Kh thống nhất xác nhận: Tính đến ngày 14/4/2025, tổng cộng dư nợ của ông Hòa đối với Ngân hàng Sacombank là: 134.760.381đ (Một trăm ba mươi tư triệu, bảy trăm sáu mươi nghìn, ba trăm tám mươi mốt đồng). Trong đó:

- Nợ gốc: 28.366.815đ (Hai mươi tám triệu, ba trăm sáu mươi sáu nghìn, tám trăm mười lăm đồng);

- Nợ lãi trong hạn: 106.393.566đ (Một trăm linh sáu triệu, ba trăm chín mươi ba nghìn, năm trăm sáu mươi sáu đồng).

Ngoài ra, ông Mạc Khánh Hòa còn phải tiếp tục trả nợ lãi phát sinh trên dư nợ gốc chưa thanh toán, với mức lãi suất các bên đã thỏa thuận trong Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng, kể từ ngày 15/4/2025 cho đến khi ông Hòa thanh toán hết toàn bộ khoản nợ cho Ngân hàng S.

2.3. Ông Mạc Kh và Ngân hàng S thống nhất thỏa thuận:

Kể từ ngày 22/4/2025 đến hết ngày 30/4/2025, ông Mạc Khánh Hòa phải thanh toán toàn bộ dư nợ cho Ngân hàng S, gồm tổng dư nợ tính đến hết ngày 14/4/2025 là 134.760.381đ (Một trăm ba mươi tư triệu, bảy trăm sáu mươi nghìn, ba trăm tám mươi mốt đồng) và khoản nợ lãi phát sinh trên dư nợ gốc chưa thanh toán kể từ ngày 15/4/2025 cho đến khi ông Hòa thực hiện hết nghĩa vụ trả nợ.

**3.** Về án phí: Ông Mạc Khánh Hòa tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm, số tiền là 3.369.000đ (Ba triệu, ba trăm sáu mươi chín nghìn đồng).

Hoàn trả Ngân hàng S số tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp, số tiền là 3.000.000đ (Ba triệu đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Toà án số 0069156 ngày 05/12/2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

**4.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**5.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**THẨM PHÁN**

***Nơi nhận*:**
- TAND TP Hà Nội;
- VKSND quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Hoàn Kiếm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**Trần Thị Minh Thu**